

LESSON NOTES

Lower Beginner #19

Getting a New Credit Card in Japan

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Vocabulary Phrase Usage
- 6 Grammar
- 8 Cultural Insight

19

KANJI

1. (Telephone)
2. OPERATOR: ピサカードです。
3. KEN: カードをおとしました。
4. OPERATOR: おなまえをおねがいします。
5. KEN: Ken Wood です。
6. OPERATOR: せいねんがっぴをおねがいします。
7. KEN: せいねん... ?
8. OPERATOR: たんじょう日はいつですか。せいいきからおねがいします。
9. Ken 10月...。すみません、えいごのオペレーター、いますか。

KANA

1. (Telephone)
2. OPERATOR: ピサカードです。
3. KEN: カードをおとしました。
4. OPERATOR: おなまえをおねがいします。
5. KEN: Ken Wood です。

CONT'D OVER

6. OPERATOR: せいねんがっぴをおねがいします。
7. KEN: せいねん...？
8. OPERATOR: たんじょうびはいつですか。せいきからおねがいします。
9. KEN: じゅうがつ...。すみません、えいごのオペレーター、いますか。

ROMANIZATION

1. (Telephone)
2. OPERATOR: Pisa kâdo desu.
3. KEN: Kâdo o otoshimashita.
4. OPERATOR: O-namae o onegai shimasu.
5. KEN: Ken Wood desu.
6. OPERATOR: Seinen gappi o onegai shimasu.
7. KEN: Seinen...？
8. OPERATOR: Tanjôbi wa itsu desu ka. Seireki kara onegai shimasu.
9. KEN: Jû-gatsu.... sumimasen, eigo no operētā, imasu ka.

ENGLISH

CONT'D OVER

1. (Telephone)
2. OPERATOR: You've reached Pisa Card Services.
3. KEN: I dropped my card.
4. OPERATOR: May I have your name, please?
5. KEN: Ken Wood.
6. OPERATOR: Your date of birth, please?
7. KEN: Date...?
8. OPERATOR: When is your birthday? From the Western calendar year, please.
9. KEN: October... Excuse me, is there an English-speaking operator?

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
おとします	おとします	otoshimasu	to drop something, lose something;V1
せいねんがっぴ	せいねんがっぴ	seinen gappi	date of birth
せいでき	せいでき	seireki	AD, a time reference based on Christian era
たんじょう日	たんじょうび	tanjoubi	birthday
オペレーター	オペレーター	operētā	operator
いつ	いつ	itsu	when

SAMPLE SENTENCES

<p>けいたいでんわをおとしました。 <i>Keitai denwa o otoshimashita.</i></p> <p>I lost my mobile phone.</p>	<p>生ねん月日はいつですか。 <i>Seinen gappi wa itsu desu ka.</i></p> <p>When is your date of birth?</p>
<p>たんじょう日はせいれき1987年6月です。 <i>Tanjōbi wa seireki sen kyū-hyaku hachi-jū nana-nen roku-gatsu desu.</i></p> <p>My birthday is in June 1987 in the Christian Era.</p>	<p>たんじょうび おめでとうございます。 <i>Tanjōbi omedetō gozaimasu.</i></p> <p>Happy birthday.(formal)</p>
<p>オペレーターが客と話す。 <i>Operētā ga kyaku to hanasu.</i></p> <p>The operator talks with a customer.</p>	<p>いつ アメリカ に いきますか。 <i>Itsu Amerika ni ikimasu ka.</i></p> <p>When are you going to America?</p>

VOCABULARY PHRASE USAGE

せいねんがっぴ (*seinen gappi*)

We write *seinen gappi* as 生年月日 in kanji. You studied 生 as in 生ビール (*namabīru*, "draft beer") and 日 as in 日本 (*Nihon*, "Japan"). As in 生年月日, 生 means "birth," 年 means "year," 月 means "month," and 日 means "date." All together, it means "date of birth." You'll see this word on application forms.

For Example:

1. せいねんがっぴをおねがいします。
Seinen gappi o onegai shimasu.
"Your date of birth, please?"

month of the year

For months, we add *-gatsu* (月) to the number. *-gatsu* is a counter suffix indicating "month of the year." Please note that "April" is *shi-gatsu*, not *yon-gatsu*, and "September" is *ku-gatsu*, not *kyū-gatsu*. "July" can be *nana-gatsu*, but *shichi-gatsu* is more commonly used. See the details in the following table.

Japanese	Romanization	"English"
一月	<i>ichi-gatsu</i>	"January"

二月	<i>ni-gatsu</i>	"February"
三月	<i>san-gatsu</i>	"March"
し月	<i>*shi-gatsu</i>	"April"
ご月	<i>go-gatsu</i>	"May"
ろく月	<i>roku-gatsu</i>	"June"
しち月	<i>shichi-gatsu</i>	"July"
はち月	<i>hachi-gatsu</i>	"August"
九月	<i>*ku-gatsu</i>	"September"
じゅう月	<i>jū-gatsu</i>	"October"
じゅう一月	<i>jūichi-gatsu</i>	"November"
じゅう二月	<i>jūni-gatsu</i>	"December"
何月	<i>nan-gatsu</i>	"What month...?"

For Example:

- A: たんじょう日は何月ですか。
Tanjōbi wa nan-gatsu desu ka.
 "What month is your birthday in?"

B: (たんじょう日は) ろく月です。
(Tanjōbi wa) roku-gatsu desu.
 "It is in June."

GRAMMAR

The Focus of This Lesson Is the Past Tense of a Verb.

カードをおとしました。

Kādo o otoshimashita.

"I dropped my card."

This lesson's grammar point is the review of the past tense of a verb, using *-mashita*. We studied this in Absolute Beginner Season 2 Lesson 19.

Formation

In order to form the past form of a verb,

- 1) remove the final *-masu* and
- 2) attach *-mashita*.

Let's have a look at the formation with some of the verbs you have studied so far.

For Example:

Meaning	Non-Past		Past
"to drop something"	おとします <i>otoshimasu</i>	⇒	おとしました <i>otoshimashita</i>
"to get to," "to arrive at"	つきます <i>tsukimasu</i>	⇒	つきました <i>tsukimashita</i>
"to go"	いきます <i>ikimasu</i>	⇒	いきました <i>ikimashita</i>
"to use"	つかいます <i>tsukaimasu</i>	⇒	つかいました <i>tsukaimashita</i>
"to exist," "to have"	あります <i>arimasu</i>	⇒	ありました <i>arimashita</i>
"to buy someone something"	おごります <i>ogorimasu</i>	⇒	おごりました <i>ogorimashita</i>
"to eat"	たべます <i>tabemasu</i>	⇒	たべました <i>tabemashita</i>
"to exist," "to have"	います <i>imasu</i>	⇒	いました <i>imashita</i>
"to look" "to watch"	みます <i>mimasu</i>	⇒	みました <i>mimashita</i>

"to do"	します <i>shimasu</i>	⇒	しました <i>shimashita</i>
"to come"	きます <i>kimasu</i>	⇒	きました <i>kimashita</i>

For Example:

1. A: あさごはんをたべましたか。
Asagohan o tabemashita ka.
 "Did you eat breakfast?"
2. B: はい、シリアルを食べました。
Hai, shiriaru o tabemashita.
 "Yes, I had some cereal."

Examples From This Dialogue

1. カードをおとしました。
Kādo o otoshimashita.
 "I dropped my card."

Reference

Please also review the following Grammar Points.

- past form of a verb →Absolute Beginner Season 2 Lesson 19
- *[item] onegai shimasu* →Absolute Beginner Season 1 Lesson 5
- *[A] wa [question word] desu ka?* →Absolute Beginner Season 1 Lesson 13
- *[animate objects] ga imasu* →Absolute Beginner Season 1 Lesson 20

CULTURAL INSIGHT

Do You Use a Credit Card When Shopping?

It's common for adult Japanese people to hold some credit cards. Most people usually use them only for a big shopping trip. Even some stores don't accept your cards when your purchase is less than 3,000 yen. Recently, however, more and more people pay by their credit cards, even for small shopping. This isn't only because using credit cards daily is getting more common, but also because most credit cards offer a reward point system that may be redeemed for cash, products, or airline tickets.